



HP Projector CC180/CC180W

Quick Start Guide

- English (EN)
- Deutsche (DE)
- Français (FR)
- Italiano (IT)
- Español (ES)
- عربي (AR)
- 日本語 (JP)
- 繁體中文 (TC)

Congratulations and thank you for purchasing the HP CC180/CC180W projector. From now on, the HP CC180/CC180W will be your perfect companion, bringing you endless enjoyment wherever you go.

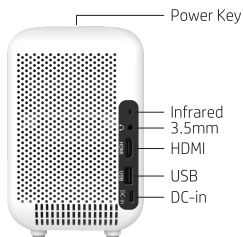
Packaging Contents:

HP CC180 or HP CC180W * 1

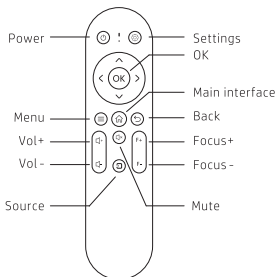
<Random Accessories>

- Power Adapter * 1
- Power Cord * 1
- Remote Control * 1
- Remote Control Battery (AAA) * 2
- Quick Start Guide * 1
- Warranty Card * 1
- Product Safety Information * 1
- HP Projector Service Information Sheet * 1

Product I/F:



Remote Control:



Specifications:

Model: HP CC180/CC180W

Resolution: 1280x720

Throw Ratio: 1.35

Horizontal Keystone: 0%

Focus Method: Remote Control Electric Motor

Focus

HDMI: *1

USB: *1

DC-IN: USB-C

Electrical Specifications:

Input Voltage:USB-C 15V, 3A

Output Voltage:USB 5V/500mA

Power Supply Specifications

Reference Power Supply: HP Power Supply

Power Input:100-240V~1.6A,50-60Hz

Power Output:5.0V,3.0A 15.0W / 9.0V,3.0A /

12.0V, 3.0A / 15.0V,3.0A 45.0W

Other:

Operating Environment: Working temperature

0-35°C, altitude below 3000M

Dimensions (HWD): 140*106*162mm

Product Net Weight: 0.86kg

Start Using:

1. Power Connection

In addition to using the included HP power adapter, the CC180/CC180W also supports power supply via a 65W (20V, 3.25A) fast-charging power bank through the USB-C port.

Friendly reminder: The CC180/CC180W requires a large amount of power. When using a power bank for power supply, please ensure that the power bank is dedicated to supplying power to the CC180/CC180W and not to other devices.

2. Power On/Off

Power On: Press and hold the power button on the remote control or the projector for 1 second to power on.

Power Off: Press and hold the power button on the remote control or the projector for 1 second.

The screen will display the power off options. Click on the power off option to shut down the machine.

3. Focus

To ensure a vivid and clear display during use, please adjust the focus before using. Use the [Focus (+)] and [Focus (-)] buttons on the remote control to adjust the focus. The screen will display a focus icon. Adjust it to achieve the optimal viewing experience according to personal preference. **Helpful Tip:** The recommended viewing distance for CC180/CC180W is 1.2 meters to 2.1 meters (~3.9-6.8 ft), which refers to the distance from the projector to the screen.

4. Playback and Connection

You can connect CC180 using the HDMI input interface to project external sources (such as mobile phones, tablets, computers, laptops, etc.) that you want to watch. You can also directly view pictures or videos stored in memory or USB.

5. Wireless Screen Mirroring (Only for HP CC180W)

CC180W supports three types of wireless screen mirroring: DLNA, iOS, and Android devices. Before screen mirroring, please ensure that CC180W and the desired device (phone/tablet) are connected to the same network.

DLNA Screen Mirroring (Video Player Screen Mirroring)

Enter the DLNA screen mirroring interface of CC180W, open the video player software on the device, click "TV" ,and select HP-CC180W-XXXX for connection.

iOS Device Screen Mirroring

Enter the iOS screen mirroring interface of CC180W, go to the "Screen Mirroring" option in the control panel of the iOS device (iPhone/iPad), and select HP-CC180W-XXXX for connection.

Android Device Screen Mirroring

Enter the Android screen mirroring interface of CC180W, select "Screen Mirroring" in the settings menu of the Android phone/tablet, and choose HP-CC180W-XXXX for connection.

Let's start enjoying your HP CC180/CC180W!



This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference, and
(2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

15.21 / KDB784748 D01 v08 (P4) Caution!

Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

FCC Radiation Exposure Statement

This device complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment and it also complies with Part 15 of the FCC RF Rules. This equipment must be installed and operated in accordance with provided instructions and the antenna(s) used for this transmitter must be

installed to provide a separation distance of at least 20 cm from all persons and must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter. End-users and installers must be provided with antenna installation instructions and consider removing the no-collocation statement.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:


- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help

Hereby, [GT Technology Chongqing Limited] declares that the radio equipment type [designation of type of radio equipment] is in compliance with Directive 2014/53/EU as well as UK Radio Equipment Regulations SI 2017 No.1206.

The full text of the EU/UK declaration of conformity is available at the following internet address: www.hp-projector.com for CE and UK.

OPERATING FREQUENCY(the maximum transmitted power)

- BT EDR: 2402-2480MHz (6.43 dBm)
- BT LE: 2402-2480MHz(6.51dBm)
- 2412MHz-2472MHz(19.63 dBm)
- 5150 MHz~5250 MHz(20.61 dBm)
- 5725 MHz~5850 MHz(13.94 dBm)

	AT	BE	BG	CH	CY	CZ	DE	DK	EE	EL	ES
	FI	FR	HR	HU	IE	IS	IT	LI	LT	LU	LV
	MT	NL	NO	PL	PT	RO	SE	SI	SK	UK(NI)	

	UK
---	----

Frequency band: 5150 - 5250 MHz:Indoor use: Inside buildings only. Installations and use inside road vehicles and train carriages are not permitted.

Limited outdoor use: If used outdoors, equipment shall not be attached to a fixed installation or to the external body of road vehicles, a fixed infrastructure or a fixed outdoor antenna. Use by unmanned aircraft systems (UAS) is limited to within the 5170 - 5250 MHz band.



**HP Projektor
CC180/CC180W**

Kurzanleitung

Herzlichen Glückwunsch und vielen Dank für den Kauf des HP CC180/CC180W Projektors. Ab sofort wird der HP CC180/CC180W Ihr perfekter Begleiter sein und Ihnen überall endlosen Genuss bieten.

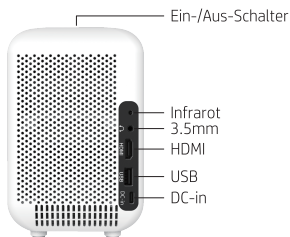
Verpackungsinhalt:

HP CC180 oder HP CC180W * 1

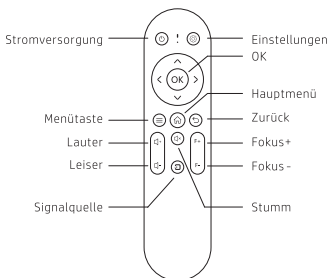
<Zufälliges Zubehör>

- Netzadapter * 1
- Netzkabel * 1
- Fernbedienung * 1
- Fernbedienungsbatterie (AAA) * 2
- Schnellstartanleitung * 1
- Garantiekarte * 1
- Produktsicherheitshinweise * 1
- HP-Projektor-Dienstinformationen * 1

Produkt-Schnittstelle



Fernbedienung:



Spezifikationen:

Modell: HP CC180/CC180W

Auflösung: 1280x720

Projektionsverhältnis: 1.35

Horizontale Keystone-Korrektur: 0%

Fokusemethode: Fernbedienung mit elektrischem Motor

HDMI: *1

USB: *1

DC-IN: USB-C

Elektrische Spezifikationen:

Eingangsspannung: USB-C 15V, 3A

Ausgangsspannung: USB 5V/500mA

Spezifikationen des Netzteils

Referenz-Netzteil: HP Netzteil

Stromversorgungseingang: 100-240V~1.6A,
50-60Hz

Stromversorgungsausgang: 5.0V, 3.0A 15.0W /
9.0V, 3.0A / 12.0V, 3.0A / 15.0V, 3.0A 45.0W

Sonstiges:

Betriebsumgebung: Arbeitstemperatur 0-35 °C ,

Höhe unter 3000M

Abmessungen (HBT): 140*106*162mm

Produkt-Nettogewicht: 0.86kg

Start Verwendung :**1. Stromanschluss**

Neben der Verwendung des mitgelieferten HP-Netzteils unterstützt der CC180/CC180W auch die Stromversorgung über eine 65W (20V, 3.25A) Schnellladepowerbank über den USB-C-Anschluss.

Freundlicher Hinweis: Der CC180/CC180W benötigt eine hohe Leistung.

Wenn Sie eine Powerbank zur Stromversorgung verwenden, stellen Sie bitte sicher, dass die Powerbank ausschließlich zur Stromversorgung des CC180/CC180W verwendet wird und nicht für andere Geräte.

2. Einschalten/Ausschalten

Einschalten: Drücken und halten Sie die Ein/Aus-Taste auf der Fernbedienung oder dem Projektor für 1 Sekunde, um das Gerät einzuschalten.

Ausschalten: Drücken und halten Sie die Ein/Aus-Taste auf der Fernbedienung oder dem Projektor für 1 Sekunde. Der Bildschirm zeigt die Optionen zum Ausschalten an. Klicken Sie auf die Ausschaltoption, um das Gerät herunterzufahren.

3. Fokus

Um während der Nutzung ein lebendiges und klares Bild zu gewährleisten, stellen Sie bitte vor der Verwendung den Fokus ein.

Verwenden Sie die [Fokus (+)] und [Fokus (-)] Tasten auf der Fernbedienung, um den Fokus anzupassen. Der Bildschirm zeigt ein Fokus-Symbol an. Passen Sie es entsprechend den persönlichen Vorlieben an, um das optimale Betrachtungserlebnis zu erzielen.

Hinweis: Die empfohlene Betrachtungsentfernung für CC180/CC180W beträgt 1,2 Meter bis 2,1 Meter (~3,9-6,8 Fuß), was den Abstand vom Projektor zur Leinwand bedeutet.

4. Wiedergabe und Verbindung

Sie können CC180 über die HDMI-Eingangsschnittstelle anschließen, um externe Quellen (wie Mobiltelefone, Tablets, Computer, Laptops usw.) zu

projizieren, die Sie sehen möchten. Sie können auch direkt Bilder oder Videos anzeigen, die im Speicher oder auf USB gespeichert sind.

5. Kabelloses Bildschirm spiegeln (nur für HP CC180W)

CC180W unterstützt drei Arten von kabellosem Bildschirm spiegeln: DLNA, iOS und Android-Geräte. Stellen Sie vor dem Bildschirm spiegeln sicher, dass CC180W und das gewünschte Gerät (Telefon/Tablet) mit demselben Netzwerk verbunden sind.

DLNA-Bildschirm spiegeln (Bildschirm spiegeln des Videoplayers)

Gehen Sie zur DLNA-Bildschirm spiegeln-Oberfläche von CC180W, öffnen Sie die Videoplayer-Software auf dem Gerät, klicken Sie auf "  " und wählen Sie HP-CC180W-XXXX zur Verbindung aus.

iOS-Geräte-Bildschirm spiegeln

Gehen Sie zur iOS-Bildschirm spiegeln-Oberfläche von CC180W, gehen Sie zur Option "Bildschirm spiegeln" im Kontrollzentrum des iOS-Geräts (iPhone/iPad) und wählen Sie HP-CC180W-XXXX zur Verbindung aus.

Android-Geräte-Bildschirm spiegeln

Gehen Sie zur Android-Bildschirm spiegeln-Oberfläche von CC180W, wählen Sie "Bildschirm spiegeln" im Einstellungsmenü des Android-Telefons/Tablets und wählen Sie HP-CC180W-XXXX zur Verbindung aus.

Beginnen Sie mit dem Genuss Ihres HP CC180/CC180W!



**HP Projecteur
CC180/CC180W**

**GUIDE DE
DÉMARRAGE RAPIDE**

Félicitations et merci d'avoir acheté le projecteur HP CC180/CC180W. À partir de maintenant, le HP CC180/CC180W sera votre compagnon parfait, vous offrant un plaisir infini où que vous alliez.

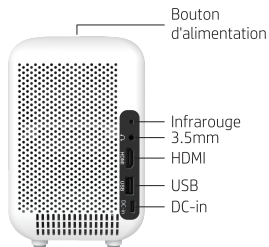
Contenu de l'emballage:

HP CC180 ou HP CC180W * 1

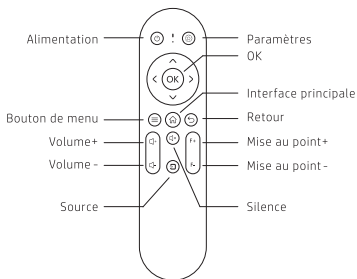
<Accessoires aléatoires>

- Adaptateur secteur * 1
- Câble d'alimentation * 1
- Télécommande * 1
- Piles de télécommande (AAA) * 2
- Guide de démarrage rapide * 1
- Carte de garantie * 1
- Informations de sécurité du produit * 1
- Fiche d'informations sur le service du projecteur HP * 1

Interface produit:



Télécommande:



Spécifications:

Modèle : HP CC180/CC180W

Résolution : 1280x720

Ratio de projection : 1.35

Correction horizontale du trapèze : 0%

Méthode de mise au point : Mise au point électrique à distance

HDMI : *1

USB : *1

DC-IN : USB-C

Spécifications électriques:

Tension d'entrée:USB-C 15V, 3A

Tension de sortie:USB 5V/500mA

Spécifications de l'alimentation

Alimentation de référence: Alimentation HP

Entrée d'alimentation:100-240V~1.6A,50-60Hz

Sortie d'alimentation:5.0V,3.0A 15.0W /

9.0V,3.0A / 12.0V, 3.0A / 15.0V,3.0A 45.0W

Autre:

Environnement de fonctionnement: Température

de travail 0-35 °C, altitude inférieure à 3000M

Dimensions (HLP): 140*106*162mm

Poids net du produit: 0.86 kg

Commencer à utiliser:**1. Connexion électrique**

En plus d'utiliser l'adaptateur secteur HP inclus, le CC180/CC180W prend également en charge l'alimentation via une batterie externe de charge rapide de 65W (20V, 3.25A) via le port USB-C.

Rappel amical : Le CC180/CC180W nécessite une grande quantité d'énergie.

Lors de l'utilisation d'une batterie externe pour l'alimentation, veillez à ce que la batterie soit dédiée à l'alimentation du CC180/CC180W et non à d'autres appareils.

2. Mise en marche/Arrêt

Mise en marche : Appuyez et maintenez enfoncé le bouton d'alimentation sur la télécommande ou le projecteur pendant 1 seconde pour allumer l'appareil.

Arrêt : Appuyez et maintenez enfoncé le bouton d'alimentation sur la télécommande ou le projecteur pendant 1 seconde. L'écran affichera les options d'arrêt. Cliquez sur l'option d'arrêt pour éteindre l'appareil.

3. Mise au point

Pour garantir une image nette et claire lors de l'utilisation, veuillez régler la mise au point avant de commencer. Utilisez les touches [Mise au point (+)] et [Mise au point (-)] de la télécommande pour ajuster la mise au point. L'écran affichera une icône de mise au point. Ajustez-la pour obtenir la meilleure qualité d'affichage selon vos préférences.

Astuce : La distance de visionnage recommandée pour le CC180/CC180W est de 1,2 mètre à 2,1 mètres (~3,9-6,8 pieds), c'est-à-dire la distance entre le projecteur et l'écran.

4. Lecture et Connexion

Vous pouvez connecter CC180 en utilisant l'interface d'entrée HDMI pour projeter des sources externes (comme les téléphones mobiles, les tablettes, les ordinateurs portables, etc.) que vous souhaitez regarder. Vous pouvez également visualiser directement des images ou des vidéos stockées dans la mémoire ou sur une clé USB.

5. Partage d'écran sans fil (uniquement pour HP CC180W)

Le CC180W prend en charge trois méthodes de partage d'écran sans fil : DLNA, iOS et appareils Android. Avant de partager l'écran, assurez-vous que le CC180W et l'appareil souhaité (téléphone/tablette) sont connectés au même réseau.

Partage d'écran DLNA (partage d'écran du lecteur vidéo)

Accédez à l'interface de partage d'écran DLNA du CC180W, ouvrez le lecteur vidéo de l'appareil, cliquez sur "📺" et sélectionnez HP-CC180W-XXXX pour la connexion.

Partage d'écran des appareils iOS

Accédez à l'interface de partage d'écran iOS du CC180W, accédez à l'option "AirPlay" dans le centre de contrôle de l'appareil iOS (iPhone/iPad) et sélectionnez HP-CC180W-XXXX pour la connexion.

Partage d'écran des appareils Android

Accédez à l'interface de partage d'écran Android du CC180W, sélectionnez "Screen Mirroring" dans le menu des paramètres du téléphone/tablette Android et sélectionnez HP-CC180W-XXXX pour la connexion.

Profitez de votre HP CC180/CC180W dès maintenant !



**HP Proiettore
CC180/CC180W**

GUIDA RAPIDA

Congratulazioni e grazie per l'acquisto del proiettore HP CC180/CC180W.
Da ora in poi, l'HP CC180/CC180W sarà il tuo compagno perfetto, offrendoti un divertimento infinito ovunque tu vada.

Contenuto della confezione:

HP CC180 o HP CC180W * 1

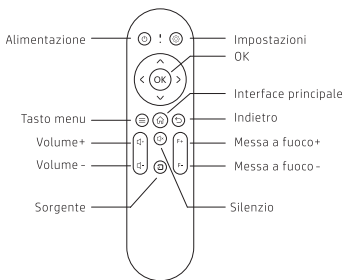
<Accessori casuali>

- Adattatore di alimentazione * 1
- Cavo di alimentazione * 1
- Telecomando * 1
- Batterie per il telecomando (AAA) * 2
- Guida rapida all'uso * 1
- Carta di garanzia * 1
- Informazioni sulla sicurezza del prodotto * 1
- Scheda informazioni servizio proiettore HP * 1

Interfaccia prodotto:



Telecomando:



Specifiche:

Modello: HP CC180/CC180W

Risoluzione: 1280x720

Rapporto di proiezione: 1.35

Keystone orizzontale: 0%

Metodo di messa a fuoco: Messa a fuoco motorizzata a distanza con telecomando

HDMI: *1

USB: *1

DC-IN: USB-C

Specifiche elettriche:

Tensione di ingresso: USB-C 15V, 3A

Tensione di uscita: USB 5V/500mA

Specifiche dell'alimentatore

Alimentatore di riferimento: Alimentatore HP

Ingresso di alimentazione: 100-240V~1.6A, 50-60Hz

Uscita di alimentazione: 5.0V, 3.0A 15.0W / 9.0V, 3.0A / 12.0V, 3.0A / 15.0V, 3.0A 45.0W

Altro:

Ambiente operativo: Temperatura di lavoro

0-35 C , altitudine inferiore a 3000M

Dimensioni (ALP): 140*106*162mm

Peso netto del prodotto: 0.86 kg

Inizia l'uso:**1. Collegamento di alimentazione**

Oltre all'utilizzo dell'alimentatore HP incluso, il CC180/CC180W supporta anche l'alimentazione tramite una power bank di ricarica rapida da 65W (20V, 3.25A) attraverso la porta USB-C. Promemoria gentile: Il CC180/CC180W richiede una grande quantità di energia. Quando si utilizza una power bank per l'alimentazione, assicurarsi che la power bank sia dedicata all'alimentazione del CC180/CC180W e non di altri dispositivi.

2. Accensione/Spegnimento

Accensione: Premere e tenere premuto il pulsante di accensione sulla telecamera o sul proiettore per 1 secondo per accendere l'apparecchio.

Spegnimento: Premere e tenere premuto il pulsante di accensione sulla telecamera o sul proiettore per 1 secondo. Lo schermo visualizzerà le opzioni di spegnimento. Fare clic sull'opzione di spegnimento per spegnere l'apparecchio.

3. Messa a fuoco

Per garantire un'immagine nitida e chiara durante l'uso, si prega di regolare la messa a fuoco prima dell'utilizzo. Utilizzare i pulsanti [Messa a fuoco (+)] e [Messa a fuoco (-)] sul telecomando per regolare la messa a fuoco.

Lo schermo visualizzerà un'icona di messa a fuoco. Regolarla per ottenere la migliore esperienza di visione in base alle preferenze personali.

Suggerimento: La distanza di visione consigliata per CC180/CC180W è di 1,2 metri - 2,1 metri (~3,9-6,8 piedi), ovvero la distanza dal proiettore allo schermo.


4. Riproduzione e Connessione

Puoi collegare CC180 utilizzando l'interfaccia di ingresso HDMI per proiettare fonti esterne (come telefoni cellulari, tablet, computer, laptop, ecc.) che desideri guardare. Puoi anche visualizzare direttamente immagini o video memorizzati nella memoria o su una chiavetta USB.

5. Condivisione wireless dello schermo (solo per HP CC180W)

Il CC180W supporta tre modalità di condivisione wireless dello schermo: DLNA, dispositivi iOS e dispositivi Android. Prima di procedere alla condivisione dello schermo, assicurarsi che il CC180W e il dispositivo desiderato (telefono/tablet) siano connessi alla stessa rete.

Condivisione DLNA (condivisione dello schermo del lettore video)

Accedere all'interfaccia di condivisione DLNA del CC180W, aprire il lettore video del dispositivo, fare clic su "  " e selezionare HP-CC180W-XXXX per la connessione.

Condivisione dei dispositivi iOS

Accedere all'interfaccia di condivisione iOS del CC180W, accedere all'opzione "AirPlay" nel centro di controllo del dispositivo iOS (iPhone/iPad) e selezionare HP-CC180W-XXXX per la connessione.

Condivisione dei dispositivi Android

Accedere all'interfaccia di condivisione Android del CC180W, selezionare "Screen Mirroring" nel menu delle impostazioni del telefono/tablet Android e selezionare HP-CC180W-XXXX per la connessione.

Iniziate a godervi il vostro HP CC180/CC180W!



**HP Proyector
CC180/CC180W**

GUÍA RÁPIDA

Felicitaciones y gracias por comprar el proyector HP CC180/CC180W. A partir de ahora, el HP CC180/CC180W será tu compañero perfecto, brindándote un disfrute infinito dondequiera que vayas.

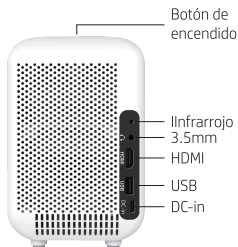
Contenido del paquete:

HP CC180 o HP CC180W * 1

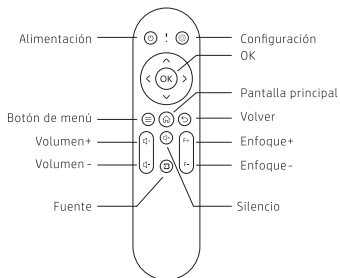
<Accesorios aleatorios>

- Adaptador de corriente * 1
- Cable de corriente * 1
- Control remoto * 1
- Pilas del control remoto (AAA) * 2
- Guía de inicio rápido * 1
- Tarjeta de garantía * 1
- Información de seguridad del producto * 1
- Hoja de información del servicio del proyector HP * 1

Interfaz de producto:



Control remoto:



Especificaciones:

Modelo: HP CC180/CC180W

Resolución: 1280x720

Relación de proyección: 1.35

Corrección horizontal de trapezoidal: 0%

Método de enfoque: Enfoque motorizado

a distancia con control remoto

HDMI: *1

USB: *1

DC-IN: USB-C

Especificaciones eléctricas:

Voltaje de entrada:USB-C 15V, 3A

Voltaje de salida:USB 5V/500mA

Especificaciones de la fuente de alimentación

Fuente de alimentación de referencia: Fuente

de alimentación HP

Entrada de alimentación:100-240V~1.6A,

50-60Hz

Salida de alimentación:5.0V,3.0A 15.0W /

9.0V,3.0A / 12.0V, 3.0A / 15.0V,3.0A 45.0W

Otros:

Entorno de funcionamiento: Temperatura de trabajo 0-35 °C, altitud inferior a 3000M

Dimensiones (ALP): 140*106*162mm

Peso neto del producto: 0.86 kg

Comenzar a usar:**1. Conexión de alimentación**

Además de utilizar el adaptador de corriente incluido de HP, el CC180/CC180W también admite la alimentación a través de un banco de energía de carga rápida de 65W (20V, 3.25A) mediante el puerto USB-C.

Recordatorio amigable: El CC180/CC180W requiere una gran cantidad de energía. Cuando utilices un banco de energía para la alimentación, asegúrate de que el banco de energía esté dedicado a suministrar energía al CC180/CC180W y no a otros dispositivos.

2. Encendido/Apagado

Encendido: Mantenga presionado el botón de encendido en el control remoto o el proyector durante 1 segundo para encender el dispositivo.

Apagado: Mantenga presionado el botón de encendido en el control remoto o el proyector durante 1 segundo. La pantalla mostrará las opciones de apagado. Haga clic en la opción de apagado para apagar la máquina.

3. Enfoque

Para asegurar una imagen nítida y clara durante el uso, ajusta el enfoque antes de utilizarlo. Utiliza los botones [Enfoque (+)] y [Enfoque (-)] del control remoto para ajustar el enfoque. La pantalla mostrará un ícono de enfoque. Ajusta el enfoque según tus preferencias para obtener la mejor experiencia de visualización.

Consejo útil: La distancia recomendada de visualización para CC180/CC180W es de 1.2 metros a 2.1 metros (~3.9-6.8 pies), es decir, la distancia desde el proyector hasta la pantalla.


4. Reproducción y Conexión

Puedes conectar CC180 utilizando la interfaz de entrada HDMI para proyectar fuentes externas (como teléfonos móviles, tabletas, computadoras, portátiles, etc.) que deseas ver. También puedes ver directamente imágenes o videos almacenados en la memoria o en un dispositivo USB.

5. Compartir pantalla inalámbricamente (solo para HP CC180W)

El CC180W admite tres métodos de compartir pantalla de forma inalámbrica: DLNA, dispositivos iOS y dispositivos Android. Antes de comenzar a compartir pantalla, asegúrese de que el CC180W y el dispositivo deseado (teléfono/tableta) estén conectados a la misma red.

Compartir DLNA (compartir pantalla desde reproductor de video)

Ingrese a la interfaz de compartir DLNA del CC180W, abra el reproductor de video del dispositivo, haga clic en "  " y seleccione HP-CC180W-XXXX para establecer la conexión.

Compartir dispositivos iOS

Ingrese a la interfaz de compartir iOS del CC180W, acceda a la opción "AirPlay" en el centro de control del dispositivo iOS (iPhone/iPad) y seleccione HP-CC180W-XXXX para establecer la conexión.

Compartir dispositivos Android

Ingrese a la interfaz de compartir Android del CC180W, seleccione "Screen Mirroring" en el menú de configuración del teléfono/tableta Android y seleccione HP-CC180W-XXXX para establecer la conexión.

¡Comienza a disfrutar tu HP CC180/CC180W!



**HP Projector
CC180/CC180W**

Rychlý Návod

Gratulujeme a děkujeme za zakoupení projektoru HP CC180/CC180W. Od nynížka bude HP CC180/CC180W vaším dokonalým společníkem, který vám přinese nekonečné potěšení kamkoli půjdete.

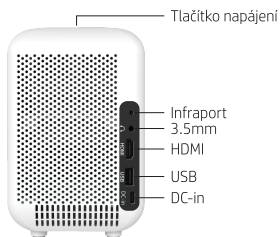
Obsah balení:

HP CC180 nebo HP CC180W * 1

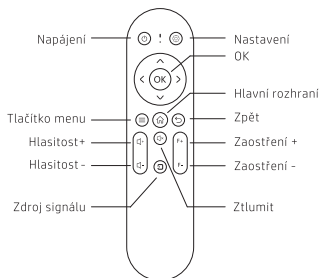
<Náhodné příslušenství>

- Napájecí adaptér * 1
- Napájecí kabel * 1
- Dálkové ovládání * 1
- Baterie do dálkového ovladače (AAA) * 2
- Rychlý průvodce spuštěním * 1
- Záruční list * 1
- Informace o bezpečnosti produktu * 1
- Informační list o službách projektoru HP * 1

Produktové rozhraní



Dálkový ovladač:



Specifikace:

Model: HP CC180/CC180W

Rozlišení: 1280x720

Projekční poměr: 1.35

Horizontální korekce klínu: 0%

Způsob zaostřování: Elektrické motorové zaostřování dálkovým ovladačem

HDMI: *1

USB: *1

DC-IN: USB-C

Elektrické specifikace:

Vstupní napětí: USB-C 15V, 3A

Výstupní napětí: USB 5V/500mA

Specifikace napájení

Referenční napájecí zdroj: Napájecí zdroj HP

Vstup napájení: 100-240V~1.6A, 50-60Hz

Výstup napájení: 5.0V, 3.0A 15.0W / 9.0V, 3.0A /

12.0V, 3.0A / 15.0V, 3.0A 45.0W

Ostatní:

Provozní prostředí: Pracovní teplota 0-35 °C ,

nadmořská výška do 3000M

Rozměry (VŠH): 140*106*162mm

Hmotnost výrobku: 0.86 kg

Začněte používat :**1. Napájení**

Kromě použití přiloženého adaptéru HP můžete CC180/CC180W také napájet pomocí rychlonabíjecího powerbanku s výkonem 65W (20V, 3.25A) přes port USB-C.

Přátelská připomínka: CC180/CC180W vyžaduje vysoký výkon. Při použití powerbanky k napájení se ujistěte, že je powerbanka určena pouze pro napájení CC180/CC180W a není používána pro jiná zařízení.

2. Zapnutí/Vypnutí

Zapnutí: Přidržte tlačítko napájení na dálkovém ovladači nebo na projektoru po dobu 1 sekundy, aby se zařízení zapnulo.

Vypnutí: Přidržte tlačítko napájení na dálkovém ovladači nebo na projektoru po dobu 1 sekundy. Na obrazovce se zobrazí možnosti vypnutí. Klepněte na možnost vypnutí, aby se zařízení vypnulo.

3. Zaostření

Abyste zajistili při používání živý a čistý obraz, proveďte před použitím nastavení zaostření. Pro nastavení zaostření použijte tlačítka [Zaostření (+)] a [Zaostření (-)] na dálkové m ovladači. Na obrazovce se zobrazí ikona zaostření. Nastavte ji podle svých osobních preferencí, abyste dosáhli nejlepšího zážitku z prohlížení.

Tip: Doporučená vzdálenost pro prohlížení CC180/CC180W je 1,2 metru až 2,1 metru (~3.9-6.8 stop), což se vztahuje na vzdálenost mezi projektor a plátnem.

4. Přehrávání a připojení


Můžete připojit CC180 pomocí rozhraní HDMI a promítat externí zdroje (například mobilní telefony, tablety, počítače, notebooky atd.), které si přejete zobrazit. Můžete také přímo prohlížet obrázky nebo videa uložená v paměti nebo na USB úložišti.

5. Bezdrátové zrcadlení obrazovky (pouze u modelu HP CC180W)

Model CC180W podporuje tři způsoby bezdrátového zrcadlení obrazovky:

DLNA, zařízení s operačním systémem iOS a zařízení s operačním systémem Android. Před zrcadlením obrazovky se ujistěte, že CC180W a zařízení, se kterým chcete provést zrcadlení, jsou připojeny ke stejné síti.

Zrcadlení pomocí DLNA (zrcadlení videopřehrávače)

Přejděte do rozhraní zrcadlení pomocí DLNA na CC180W, otevřete videopřehrávač na zařízení a vyberte možnost "  " a připojte se k zařízení HP-CC180W-XXXX.

Zrcadlení zařízení s operačním systémem iOS

Přejděte do rozhraní zrcadlení pomocí iOS na CC180W, přejděte do ovládacího centra zařízení iOS (iPhone/iPad) a vyberte možnost "Zrcadlit displej" a připojte se k zařízení HP-CC180W-XXXX.

Zrcadlení zařízení s operačním systémem Android

Přejděte do rozhraní zrcadlení pomocí Androidu na CC180W, vyberte možnost "Zrcadlit displej" v nastavení zařízení se systémem Android a připojte se k zařízení HP-CC180W-XXXX.

Začněte si užívat váš HP CC180/CC180W!



HP プロジェクタ
CC180/CC180W

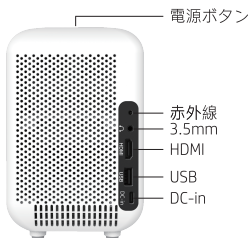
クイックスタートガイド

HP CC180/CC180Wプロジェクターのご購入、おめでとうございます。
これからHP CC180/CC180Wは、どこへ行っても終わりのない楽しみ
をお届けする、あなたの完璧なパートナーとなります。

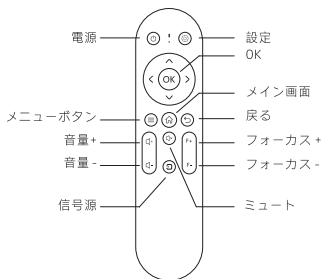
パッケージ内容:

- ・ HP CC180またはHP CC180W*1
- <ランダムなアクセサリー>
- ・ 電源アダプター*1
- ・ 電源コード*1
- ・ リモコン*1
- ・ リモコン用バッテリー（単4形アルカリ乾電池）*2
- ・ クイックスタートガイド*1
- ・ 保証書*1
- ・ 製品の安全情報*1
- ・ HPプロジェクターサービス情報シート*1

製品のI/F:



リモコン:



仕様:

モデル: HP CC180/CC180W

解像度: 1280x720

スローレシオ: 1.35

水平キーストーン補正: 0%

フォーカス方式: リモコン電動フォーカス

HDMI: *1

USB: *1

DC-IN: USB-C

電気仕様:

入力電圧: USB-C 15V, 3A

出力電圧: USB 5V/500mA

電源仕様

参照電源: HP電源

電源入力: 100-240V~1.6A, 50-60Hz

電源出力: 5.0V, 3.0A 15.0W / 9.0V, 3.0A /

12.0V, 3.0A / 15.0V, 3.0A 45.0W

その他:

動作環境: 作業温度0-35℃、標高3000M以下

寸法 (HWD) : 140*106*162mm

製品の重量: 0.86kg

使用を開始する:

1. 電源接続

HP CC180/CC180W は、付属のHP電源アダプターのほか、USB-Cポート経由で65W (20V、3.25A) の高速充電モバイル電源を使用して電源供給することもできます。

注意: CC180/CC180W の電力要求は高いため、モバイル電源で電源を供給する場合は、他のデバイスに電力を供給しないでください。

2. 電源ON/OFF

電源ON: リモコンまたはプロジェクターの電源ボタンを1秒間押し続けると、電源が入ります。

電源OFF: リモコンまたはプロジェクターの電源ボタンを1秒間押し続けます。画面に電源オフのオプションが表示されます。電源オフのオプションをクリックして機器をシャットダウンします。

3. フォーカス

使用中に鮮明でクリアな画像を確保するために、使用前にフォーカスを調整してください。リモコンの[フォーカス(+)] および[フォーカス(-)] ボタンを使用してフォーカスを調整します。画面にはフォーカスアイコンが表示されます。個人の好みに応じて最適な視聴体験に調整してください。

ヒント: CC180/CC180W の推奨視聴距離は1.2メートルから2.1メートルです(~3.9-6.8フィート)。これはプロジェクタからスクリーンまでの距離を指します。


4. 再生と接続

CC180をHDMI入力インターフェースを使用して接続すると、視聴したい外部ソース(携帯電話、タブレット、コンピュータ、ノートパソコンなど)を投影することができます。また、メモリやUSBに保

保存されている写真やビデオを直接表示することもできます。

5. ワイヤレススクリーンミラーリング（HP CC180Wのみ）

CC180Wは、DLNA、iOSデバイス、Androidデバイスの3つのワイヤレススクリーンミラーリング方法をサポートしています。スクリーンミラーリングを行う前に、CC180Wと共有したいデバイス（スマートフォン/タブレット）が同じネットワークに接続されていることを確認してください。

DLNAによるスクリーンミラーリング（ビデオプレーヤーでの共有）
CC180WのDLNAスクリーンミラーリング画面にアクセスし、デバイスのビデオプレーヤーを開き、「」を選択してHP-CC180W-XXXXに接続します。

iOSデバイスのスクリーンミラーリング

CC180WのiOSスクリーンミラーリング画面にアクセスし、iOSデバイス（iPhone/iPad）のコントロールセンターから「画面ミラーリング」を選択し、HP-CC180W-XXXXに接続します。

Androidデバイスのスクリーンミラーリング

CC180WのAndroidスクリーンミラーリング画面にアクセスし、Android搭載のスマートフォン/タブレットの設定メニューから「画面ミラーリング」を選択し、HP-CC180W-XXXXに接続します。

HP CC180/CC180Wをお楽しみください！



جهاز العرض CC180/CC180W

دليل البداية السريعة

HP CC180/CC180W مبروك وشكراً لشراء جهاز عرض HP CC180/CC180W ابتداءً من الآن، سيكون جهاز العرض رفيقك المثالي، يوفر لك متعة لا نهاية لها أينما ذهبت

محتويات العبوة

1 * HP CC180 أو HP CC180W

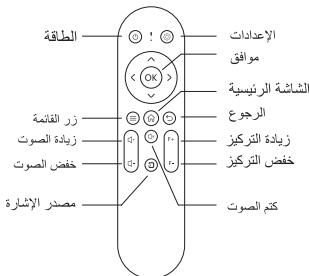
<ملحقات عشوائية>

- محول الطاقة * 1
- كابل الطاقة * 1
- جهاز التحكم عن بعد * 1
- 2 * (AAA) بطاريات جهاز التحكم عن بعد
- دليل البدء السريع * 1
- بطاقة الضمان * 1
- معلومات أمان المنتج * 1
- 1 * HP ورقة معلومات خدمة جهاز العرض من

واجهة المنتج



جهاز التحكم عن بعد



المواصفات الفنية

الطراز: HP CC180/CC180W

الدقة: 720

نسبة الإسقاط: 1.35

% الانحراف الأفقي: 0

طريقة التركيز: تركيز كهربائي بواسطة جهاز التحكم عن بعد

HDMI: *1

USB: *1

DC-IN: USB-C

المواصفات الكهربائية

جهد الإدخال: USB-C 15 V, 3 A

جهد الإخراج: USB 5V/500mA

مواصفات مزود الطاقة

HP مزود الطاقة المرجعي: مزود الطاقة

مدخل الطاقة:

100-240V~1.6A,50-60Hz

مخرج الطاقة:

5.0V,3.0A 15.0W / 9.0V,3.0A /

12.0V, 3.0A / 15.0V,3.0A 45.0W

أخرى

البيئة التشغيلية: درجة حرارة العمل 0-35°C، الارتفاع أقل من

3000M

الأبعاد (ارتفاع * عرض * عمق): 140*106*162mm سم

وزن المنتج الصافي: 0.86 كجم

بدء الاستخدام

1. الاتصال بالطاقة

يدعم ، HP بالإضافة إلى استخدام محول الطاقة المرفق من CC180/CC180W أيضاً توصيل الطاقة عبر بنك طاقة للشحن USB- السريع بقوة 65 واط (20 فولت، 3.25 أمبير) عبر منفذ

C.

كمية كبيرة من الطاقة CC180/CC180W تذكير ودي: يتطلب عند استخدام بنك الطاقة لتوصيل الطاقة ، يرجى التأكد من أن بنك فقط CC180/CC180W الطاقة مخصص لتوصيل الطاقة لـ وليس لأجهزة أخرى.

2. الشغل/إيقاف

الشغل: اضغط واستمر في الضغط على زر التشغيل على جهاز التحكم عن بُعد أو البروجيكتور لمدة ثانية واحدة لتشغيل الجهاز إيقاف: اضغط واستمر في الضغط على زر التشغيل على جهاز التحكم عن بُعد أو البروجيكتور لمدة ثانية واحدة. ستعرض الشاشة خيارات إيقاف التشغيل. انقر على خيار إيقاف التشغيل لإيقاف تشغيل الجهاز.

3. التركيز

لضمان صورة واضحة وواضحة أثناء الاستخدام ، يرجى ضبط التركيز قبل البدء في الاستخدام. استخدم أزرار [التركيز(+)] و [التركيز(-)] على جهاز التحكم عن بُعد لضبط التركيز. ستعرض الشاشة رمزاً للتركيز. قم بتعديله وفقاً لتفضيلاتك للحصول على أفضل تجربة مشاهدة.

نصيحة مفيدة: المسافة الموصى بها للمشاهدة لـ

-هي من 1.2 متر إلى 2.1 متر (~3.9 CC180/CC180W قدم) ، وهي المسافة بين البروجيكتور والشاشة 6.8

4. تشغيل والاتصال

لعرض HDMI باستخدام واجهة الإدخال CC180 يمكنك توصيل مصادر خارجية (مثل الهواتف المحمولة والأجهزة اللوحية والكمبيوترات وأجهزة الكمبيوتر المحمولة، إلخ) التي ترغب في مشاهدتها. يمكنك أيضًا عرض الصور أو مقاطع الفيديو المخزنة USB مباشرة في الذاكرة أو على جهاز

5. HP CC180W فقط لطرز) التماثل اللاسلكي

DLNA: ثلاث طرق للتماثل اللاسلكي CC180W يدعم طراز قبل التماثل، تأكد من أن Android. وأجهزة iOS وأجهزة الجهاز الذي ترغب في التماثل معه متصلان بنفس CC180W الشبكة.

(تماثل مشغل الفيديو) DLNA التماثل باستخدام

CC180W، على DLNA انتقل إلى واجهة التماثل باستخدام رقم "TV" وافتح برنامج تشغيل الفيديو على الجهاز وحدد الخيار HP-CC180W-XXXX.

iOS التماثل مع أجهزة

وانتقل، CC180W على iOS انتقل إلى واجهة التماثل باستخدام وحدد الخيار (iPhone/iPad) iOS إلى مركز التحكم في جهاز HP-CC180W-XXXX. رقم بالشاشة" رقم بالاتصال بجهاز"

Android التماثل مع أجهزة

CC180W، على Android انتقل إلى واجهة التماثل باستخدام رقم Android وحدد الخيار "تعكس الشاشة" في إعدادات جهاز HP-CC180W-XXXX.

هيا، استمتع بجهازك HP CC180/CC180W!



惠普投影儀
CC180/CC180W

快速入門指南

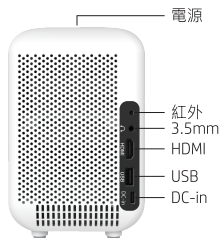
恭喜以及感謝您購買HP CC180/CC180W投影機。

自今以後，HP CC180/CC180W將會成為您的完美伴侶，無論您去到哪裡，將帶給你無盡享受。

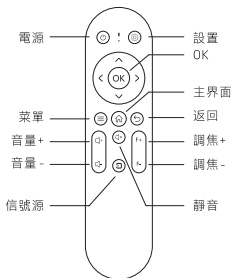
包裝內容物：

- HP CC180或HP CC180W * 1
- <隨機附件>
- 電源供應器* 1
 - 電源線 * 1
 - 遙控器 * 1
 - 遙控器電池AAA * 2
 - 快速入門指南 * 1
 - 保證卡 * 1
 - 產品注意事項 * 1
 - HP 投影機服務資訊表*1

產品I/F：



遙控器:



規格參數

型號: HP CC180/CC180W

解析度: 1280x720

投射比: 1.35

水平偏軸: 0%

調焦方式: 遙控電動馬達調焦

HDMI: *1

USB: *1

DC-IN: USB-C

HDMI解析度: 1080P

電氣規格

輸入電壓: USB-C 15V, 3A

輸出電壓: USB 5V/500mA

電源供應器規格

參考電源供應器: HP電源供應器

電源輸入: 100-240V~1.6A,50-60Hz

電源輸出: 5.0V,3.0A 15.0W / 9.0V,3.0A /

12.0V, 3.0A / 15.0V,3.0A 45.0W

其他

使用環境：工作溫度0-35°C，海拔3000M以下

尺寸(H*W*D)：140*106*162mm

產品淨重：0.86kg

開始使用：

1.電源連接

除了使用隨機附贈之HP電源供應器外，CC180/CC180W還支持使用65W (20V,3.25A) 快充行動電源經由USB-C端口進行電源供電。

溫馨提示：CC180/CC180W所需電量大，使用行動電源供電時，除單獨給CC180/CC180W供電，行動電源請勿再對其他設備供電。

2.開機/關機

開機：按遙控器或者投影機電源按鍵持續1秒開機

關機：按遙控器或者投影機電源按鍵持續1秒，螢幕顯示關機選項，點擊關機選項，機器關機。

3.調焦

為確保使用過程中播放畫面立體、清晰，請在使用前先調焦。使用遙控器按鍵[調焦(F+)]和[調焦(F-)]進行調焦，畫面會顯示調焦圖示，根據個人喜好，調節至最佳播放狀態。

溫馨提示：CC180/CC180W的最佳觀看距離為1.2米-2.1米(~3.9-6.8 ft)),即從投影機到螢幕的距離。

4.播放和連接


您可以通過HDMI輸入介面連接CC180/CC180W,將要觀賞的外部資源投射出來(手機，平板，電腦，筆記本等)，您也可以直接觀賞本機儲存空間或USB存儲的圖片或視頻。

5.無線同屏 (僅限HP CC180W)

CC180W可以連接WIFI用於實現無線同屏功能。且帶有藍牙5.0，可以外接藍牙音箱等外部設備。

CC180W 支援DLNA、iOS、Android設備同屏三種無線同屏方式。同屏前請先確認CC180W跟欲同屏的設備(手機/平板電腦)連接到同一網絡上。

DLNA同屏(視頻播放器同屏)

點擊進入CC180W的DLNA同屏界面，打開設備的視頻軟件播放器，點“”然後選擇HP-CC180W-XXXX連接即可。

iOS設備同屏

點擊進入CC180W的iOS同屏界面，並進入iOS設備(iPhone/iPad)控制臺的「屏幕鏡像輸出」，選擇HP-CC180W-XXXX連接即可。

Android设备同屏

點擊進入CC180W的Android同屏界面，選擇Android系統手機/Pad設置菜單下的「投屏」，選擇HP-CC180W-XXXX連接即可。

開始享受您的HP CC180/CC180W吧！

設備名稱: 投影機 Equipment name: Projector		型號(型式): CC180W Type designation (Type): CC180W				
單元Unit	限用物質及其化學符號 Restricted substances and its chemical symbols					
	鉛Lead (Pb)	汞Mercury (Hg)	鎘Cadmium (Cd)	六價鉻 Hexavalent chromium (Cr ⁶⁺)	多溴聯苯 Polybrominated biphenyls (PBBS)	多溴二苯醚 Polybrominated diphenyl ethers (PBDE)
電路板組件	—	○	○	○	○	○
光學引擎	○	○	○	○	○	○
鏡頭組件	○	○	○	○	○	○
燈組件	○	○	○	○	○	○
外型/機械部件	○	○	○	○	○	○
遙控器	—	○	○	○	○	○
電源線	○	○	○	○	○	○
風扇組件	—	○	○	○	○	○

備考1. “○”係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值
Note 1: “○” indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence.

備考2. “—”係指該項限用物質為排除項目
Note 2: The “—” indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.